

# ALPHA WOODEN TRAY

## FOR ALPHA +

---

D Gebrauchsanweisung	MK Упатство за употреба
GB Instructions for use	TR Kullanma talimi
NL Gebruiksaanwijzing	SK Návod na použitie
F Mode d'emploi	UA Інструкція по експлуатації
E Instrucciones de manejo	CZ Návod k použití
P Instruções de uso	H Használati utasítás
I Istruzioni per l'uso	PL Instrukcja użytkowania
DK Brugsvejledning	EST Kasutusjuhend
FIN Käyttöohje	LV Lietošanas pamācība
S Bruksanvisning	LT Nudojimo instrukcija
N Bruksanvisning	SLO Navodila za uporabo
GR Οδηγίες χρήσης	HR Upute za uporabu
RUS Инструкция по эксплуатации	SRB Uputstva za upotrebu
RO Instrucțiuni de utilizare	AR دليل الاستخدام
BG Упътване за употреба	FA راهنمای مصرف کننده
BH Upute za korištenje	CN 操作说明书
GEO ინსტრუქცია	TW 操作說明書

**WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN  
UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN  
UNBEDINGT AUFBEWAHREN**

- **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **NL BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**
- **F IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**
- **E IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- **P IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**
- **I IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.**
- **DK VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.**
- **FIN TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.**

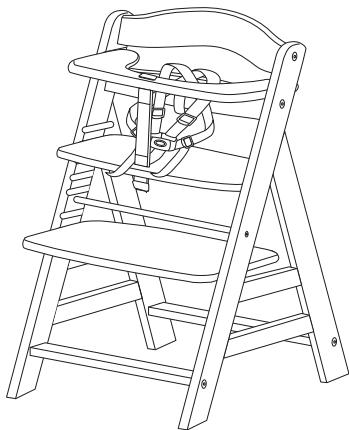
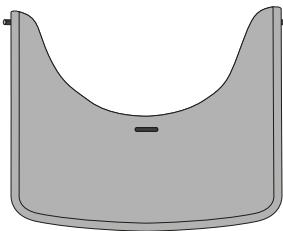
- **VIKTIGT!** LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.
- **VIKTIG!** LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.
- **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE și PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.
- **VAŽNO!** UPUTA SAČUVATI ZA KASNIJA PITANJA.
- **ÖNEMLİ!** DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.
- **DÔLEŽITÉ!** ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.
- **DŮLEŽITÉ!** POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.
- **FONTOS!** FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.
- **WAŻNE!** PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

- **TÄHTIS!** LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.
- **SVARĪGI!** PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES.
- **SVARBU!** ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĒLIAU GALĒTUMĒTE PASISKAITYTI.
- **POMEMBNO!** PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA VPRIHODNJE.
- **VAŽNO!** PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.
- **VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA KASNIJE PODSEĆANJE.
- **GEO** მნიშვნელოვანი! შესაძლებელია მომავალში დაგებადოთ შეკითხვები, ამიტომ ინსტრუქცია კარგად შეინახეთ.

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ**  
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ  
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ  
ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.
- **ВАЖНО! ИНСТРУКЦИЮ**  
RUS СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ ДЛЯ  
БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ**  
ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА  
БЪДЕЩИ СПРАВКИ.
- **ВАЖНО! ЗАЧУВАЙТЕ ГО**  
УПАТСТВОТО ЗА ПОВТОРНИ  
ПРАШАЊА.
- **ВАЖЛИВО! ІНСТРУКЦІЮ СЛІД**  
ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО  
ВИКОРИСТАННЯ.
- هام ! اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام و  
احتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- مهم ! قبل از استفاده دستورالعمل ها را با دقت  
بخوانید و برای مرجع بعدی نگه دارید
- 注意: 请保留此说明书以便将来查阅.
- 注意: 請保留此說明書以便將來查閱.

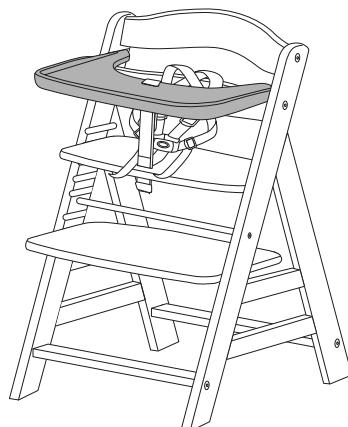


## Alpha Wooden Tray



Alpha Wooden Tray

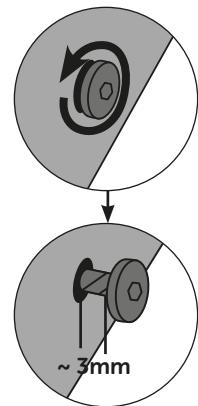
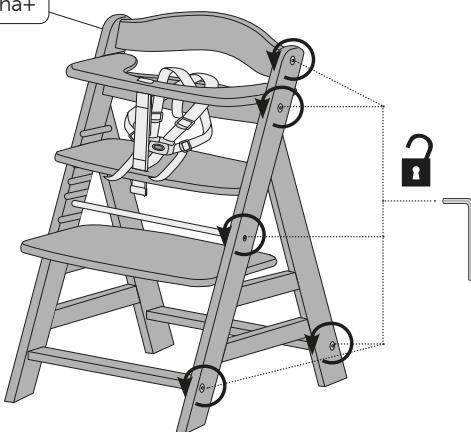
Alpha+



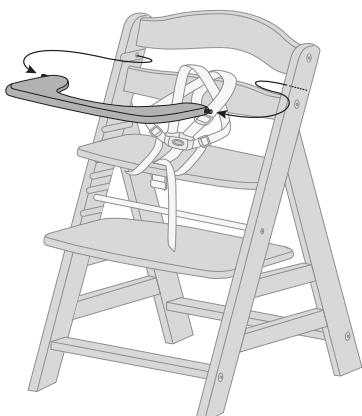
**1a**



Alpha+



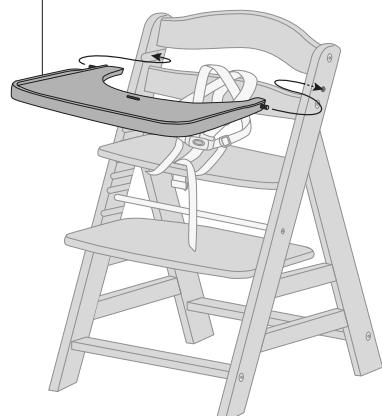
**1b**



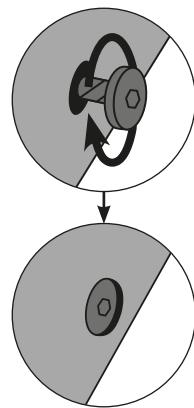
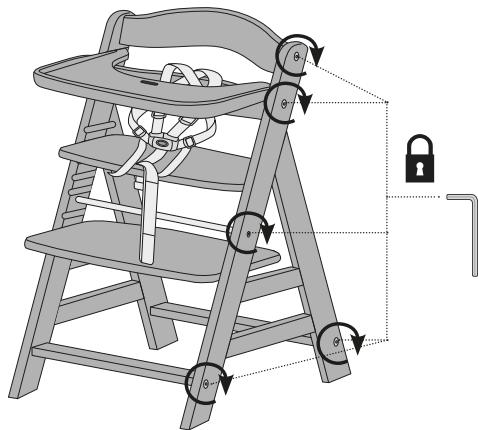
**1c**



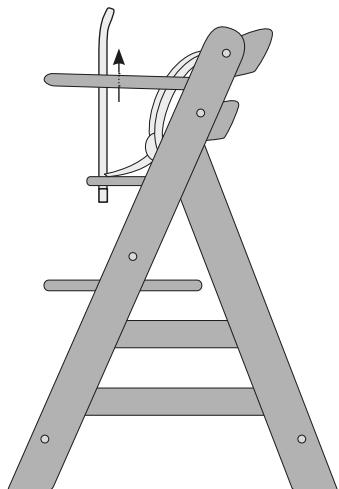
Alpha Wooden Tray



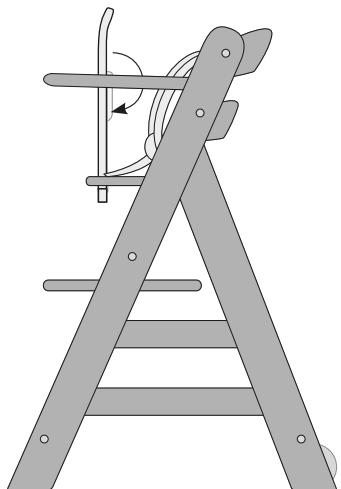
**1d**



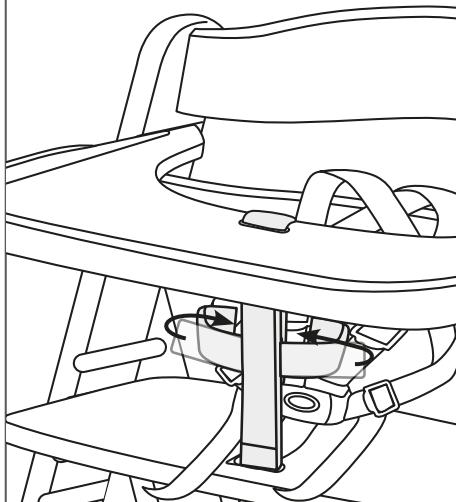
**2a**



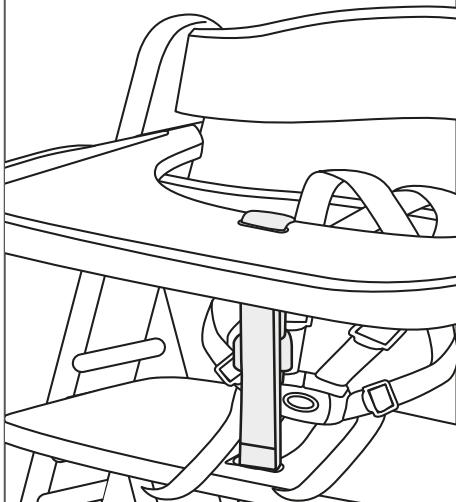
**2b**



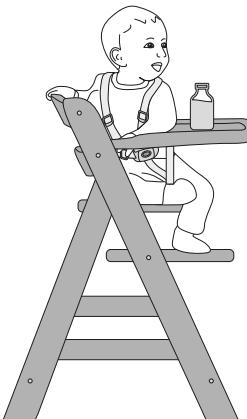
**2c**



**2d**



**i**



## **D** WARHINWEISE

### **WARNUNG**

- Montage nur durch Erwachsene.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

### **PFLEGE UND WARTUNG**

- Bitte überprüfen Sie die Funktionalität von Verbindungselementen, Gurtsystemen und Nähten regelmäßig.
- Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Lappen.

## **GB** WARNINGS

### **WARNING**

- Assembly must take place by an adult person only.
- Do not use the product if any parts are broken or missing.

### **CARE AND MAINTENANCE**

- Please check on a regular basis that the connecting elements, belt systems and seams are properly functional.
- Care for, clean and check this product regularly.
- Do not use any aggressive cleaning agents.
- Clean the product with a damp cloth.

## **NL** WAARSCHUWINGEN

### **WAARSCHUWING**

- Assembleren mag alleen door volwassenen gebeuren.
- Gebruik dit produkt niet wanneer er onderdelen beschadigt of weg zijn.

### **ZORG EN ONDERHOUD**

- Gelyeve de functionaliteit van verbindingselementen, veiligheidsgordels en naden regelmatig te controleren.
- Reinig, verzorg en controleer dit product regelmatig.
- Gebruik geen bijkende reinigingsmiddelen.
- Reinig het product met vochtige doek.

## **F** AVERTISSEMENTS

### **ATTENTION**

- Montage par des adultes uniquement.
- N'utilisez pas ce produit si des pièces sont endommagées ou perdues.

### **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

- Veuillez vérifier à intervalles réguliers le fonctionnement des éléments de jonction, des systèmes de ceinture et des coutures.
- Nettoyez, entretenez et contrôlez ce produit à intervalles réguliers.
- N'utilisez pas de nettoyant corrosif.
- Nettoyez le produit avec un chiffon humide.

## **E** PRECAUCIONES

### **ADVERTENCIA**

- El montaje debe ser realizado exclusivamente por adultos.
- No use el producto si los componentes están dañados o perdidos.

### **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

- Compruebe periódicamente que los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este producto.
- No utilizar ningún agente de limpieza agresivo.
- Limpie el producto con un paño húmedo.

## **P** ADVERTÊNCIAS

### **ATENÇÃO**

- Montagem somente por adultos.
- Não use o produto quando apresenta componentes defeituosos ou em falta.

### **CUIDADO E MANUTENÇÃO**

- Verifique periodicamente a funcionalidade dos elementos de ligação e dos sistemas de cintos bem como as costuras.
- Limpe, cuide e controle periodicamente este produto.
- Não utilize detergentes agressivos.
- Limpe o produto com um pano húmido.

## **I** AVVERTENZE

### **ATTENZIONE**

- Montaggio solo da parte di adulti.
- Non utilizzare il prodotto in caso di pezzi danneggiati o perduti.

### **CURA E MANUTENZIONE**

- Controllare regolarmente la funzionalità di elementi di collegamento, sistema delle cinghie e cuciture.
- Pulire, manutenere e controllare questo prodotto regolarmente.
- Non usare detergenti aggressivi.
- Pulire il prodotto con un panno umido.

## **DK** ADVARSELSHENVISNINGER

### **ADVARSEL**

- Montering kun af en voksen.
- Produktet må ikke benyttes, hvis enkelte eller flere af dets enkeltelementer er beskadiget eller gået tabt.

### **PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE**

- Kontroller regelmæssigt funktionaliteten af forbindelseselementer, selesystemer og sørn.
- Rens, plej og kontroller produktet regelmæssigt.
- Anvend ingen kraftige rengøringsmidler.
- Rens produktet med en fugtig klud.

## VAROITUKSIA

### **VAROITUS**

- Asennuksen saa suorittaa vain aikuiset.
- Älä käytä tuotetta, jos rakennusosat ovat viallisia tai niitä on mennyt hukkaan.

### **HOITO JA HUOLTO**

- Tarkasta säännöllisesti liitososien, vöiden ja saumojen kunto.
- Puhdista, hoida ja tarkasta tuote säännöllisesti.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita.
- Tuote puhdistetaan kostealla pyyhkeellä.

## VARNINGSSANVISNINGAR

### **VARNING**

- Montering endast genom vuxna.
- Använd inte produkten, om komponenterna är skadade eller förlorade.

### **SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL**

- Kontrollera regelbundet att förbindningsdetaljer, bältsystem och sömmar fungerar.
- Rengör, underhåll och kontrollera produkten regelbundet.
- Använd inga skarpa rengöringsmedel.
- Rengör produkten med fuktig trasa.

## ADVARSLER

### **FORSIKTIG**

- Montering kun av voksne.
- Ikke bruk produktet når komponenter er skadet eller mangler.

### **PLEIE OG VEDLIKEHOLD**

- Kontroller regelmessig at forbindelseselementene, beltesystemene og sømmene fungerer.
- Rengjøring, pleie og kontroll av dette produktet må utføres regelmessig.
- Ikke bruk aggressive rengøringsmidler.
- Produktet rengjøres med en fuktig duk.

## INDICAȚII DE AVERTIZARE

### **ATENȚIE**

- Montarea se va face numai de către adulți.
- Nu utilizați produsul, dacă unele componente sunt deteriorate sau au fost pierdute.

### **CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA**

- Vă rugăm să verificați în mod regulat funcționalitatea elementelor de legătură, a sistemelor de centură și a cusăturilor.
- Curățați, îngrijiiți și controlați acest produs în mod regulat.
- Nu utilizați substanțe de curățare agresive.
- Curățați produsul cu o lavetă umedă.

## UPOZORENJA

### **UPOZORENJE**

- Montaža samo od strane odrasle osobe.
- Ne koristite ovaj proizvod ako mu je neki dio oštećen ili izgubljen.

### **NJEGA I ODRŽAVANJE**

- Provjerite redovito funkcionalnost spojnih elemenata, kajšnog sistema i kroja.
- Redovno čistite, njegujite i kontrolirajte ovaj proizvod.
- Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.
- Proizvod čistite vlažnom krpom.

## İKAZ BİLGİLERİ

### **UYARI**

- Montajı sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- Parçaları hasarlı ya da kayıp olduğu durumlarda ürünü kullanmayın.

### **KORUYUCU BAKIM VE TEMİZLİK**

- Lütfen bağlantı elemanlarının, kemer sistemlerinin ve dikişlerin fonksiyonunu düzenli olarak kontrol ediniz.
- Bu ürünü düzenli olarak temizleyiniz, bakımını yapınız ve kontrol ediniz.
- Herhangi aşırı asitli temizlik deterjanları kullanmayın.
- Ürünü nemli bir bezle temizleyiniz.

## VÝSTRAŽNÉ POKYNY

### **UPOZORNENIE**

- Montáž smú vykonať len dospelé osoby.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú jeho časti poškodené, či stratené.

### **STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA**

- Pravidelne prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Výrobok pravidelne čistite, ošetrujte a kontrolujte.
- Nepoužívajte žiadne ostré čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite len vlhkou handrou.

## VÝSTRAŽNÉ POKYNY

### **UPOZORNĚNÍ**

- Obsahuje drobné součásti, montáž směří provádět pouze dospělé osoby.
- Výrobek nepoužívejte, jestliže jsou jeho části poškozeny, či ztraceny.

### **PĚČE A ÚDRŽBA**

- Pravidelně prosím zkонтrolujте funkčnosť spojovacích prvků, popruhových systémов a švů.
- Výrobek pravidelně čistěte, ošetřujte a kontrolejte.
- Nepoužívajte žádné ostré čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pouze vlhkým hadříkem.

## H FIGYELMEZTETÉSEK

### **FIGYELMEZTETÉS**

- Apró részek, az összeszerelést csak felnőtt végezheti.
- Ne használja tovább a terméket, ha alkatrészei sérültek vagy elvesztek.

### **ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze az összekötő elemek, övrendszerök és varrások funkcionálisitását.
- Rendszeresen tisztozzassa, ápolja és ellenőrizze a terméket.
- Ne használjon erős tisztítószeret.
- A terméket nedves ruhával tisztítsa.

## PL WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZ

### **OSTRZEŻENIE**

- Drobne części, montażu mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.
- Nie używać produktu, jeżeli któryś z elementów jest uszkodzony lub został zgubiony.

### **PIEŁEGNACJA I KONSERWACJA**

- Prosimy regularnie sprawdzać działanie hamulców, kół, blokad, elementów łączących, systemów pasów i szwów.
- Ten produkt należy regularnie czyścić, konserwować i kontrolować.
- Nie używać ostrzych środków do czyszczenia.
- Produkt czyścić wilgotną ściereczką.

## EST OHUINFO

### **HOIATUS**

- Pisidetaalid, montaaži tuleb teostada ainult koos lapsedvanemaga / täiskasvanuga.
- Ärge kasutage toodet, kui selle osad on katki või kaduma läinud.

### **HOOLDAMINE JA KORRASHOID**

- Kontrollige regulaarselt ühenduselementide, turvarihmade ja ömbluste korrasolekut.
- Toodet on vaja korrapäraselt puhastada, hooldada ja kontrollida.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Puhastage toodet niiske lapiga.

## LV BRĪDINĀJUMA NORĀDES

### **BRĪDINĀJUMS**

- Mazas detaļas, montāža tikai kopā ar pieaugušo.
- Neizmantot izstrādājumu, ja tā daļas ir bojātas vai nozaudētas.

### **KOPŠANA UN APKOPE**

- Lūdzu regulāri pārbaudiet savienojošo elementu, drošības jostu sistēmu, šuvju funkcionālītāti.
- Regulāri tīriet, kopiet un pārbaudiet šo izstrādājumu.
- Neizmantojiet asus tūrišanas līdzekļus.
- Produktu tīra ar mitru drānu.

## ISPĖJAMOSIOS NUORODOS

### ISPĖJIMAS

- Surinkti galima tik kartu su suaugusiuoju.
- Nenaudokite produkto, jei jo dalys yra pažeistos arba jų nėra.

### PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

- Prašom reguliarai tikrinti jungiamujų elementų, saugos diržų sistemų ir siūlių funkcionavimą.
- Šį produktą reguliarai valykite, prižiūrėkite ir tikrinkite.
- Nenaudokite jokių stiprių valymo priemonių.
- Valykite gaminį dregna šluoste.

## OPOZORILNA NAVODILA

### OPOZORILO

- Montaža dovoljena le odraslim.
- Izdelka ne uporabljajte, če so deli poškodovani ali izgubljeni.

### NEGA IN VZDRŽEVANJE

- Prosimo, redno preverite delovanje povezovalnih elementov, sistema pasov in šive.
- Ta izdelek redno čistite, negujte in kontrolirajte.
- Ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev.
- Izdelek čistite z vlažno krpou.

## UPUTE UPOZORENJA

### UPOZORENJE

- Montaža samo od strane odrasle osobe.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako su njegovi dijelovi oštećeni ili izgubljeni.

### NJEGA I ODRŽAVANJE

- Molimo Vas redovito provjeravajte funkcionalnost poveznih elemenata, remenih sustava i šavova.
- Redovito čistite, njegujte i kontrolirajte ovaj proizvod.
- Ne koristite jaka sredstva za čišćenje.
- Proizvod čistite vlažnom krpom.

## UPUTSTVA UPOZORENJA

### UPOZORENJE

- Montaža samo od strane odrasle osobe.
- Ne koristite ovaj proizvod ako mu je neki deo oštećen ili izgubljen.

### NEGA I ODRŽAVANJE

- Molimo Vas redovno proveravajte funkcionalnost poveznih elemenata, pojasnih sistema i šavova.
- Redovno čistite, negujte i kontrolišite ovaj proizvod.
- Ne koristite jaka sredstva za čišćenje.
- Proizvod čistite vlažnom krpom.

## **GEO** გამაფრთხილებელი მითითებები

### გაფრთხილება

- დამონტაჟური მხოლოდ უფროსების მიერ.
- წუ გამოიყენება შეზღუდვების მიერ დაკარგული ან დაზიანებული აქვს.

### მოვლა და ტექნიკური გადამოწმება

- გთხოვთ გადაამოწმოთ, არის თუ არა გადაბმის ელემენტები, ქამრის სისტემა და ნაკერები მწყობრში.
- ეს ნივთი საჭიროებს რეგულარულ წმენდას, მოვლას და პონტროლს.
- არ გამოიყენოთ მწვავე გამწერნდი ნივთიერებები.
- სკამ-მაგიდის დასასუფთავებლად გამოიყენეთ ნამანი ტილო.

## **GR** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η συναρμολόγησή τους επιτρέπεται μόνο από ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν εξαρτήματά του παρουσιάζουν κάποια βλάβη ή λείπουν.

### ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Ελέγχετε τακτικά τη λειτουργικότητα των συνδετικών στοιχείων, συστημάτων πρόσθεσης και ραφών.
- Καθαρίζετε, περιποιείστε και ελέγχετε το παρόν προϊόν τακτικά.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.
- Καθαρίζετε το προϊόν με ένα υγρό πανί.

## **RUS** ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ УКАЗАНИЯ

### ВНИМАНИЕ

- Монтаж разрешается выполнять только взрослым.
- Не пользуйтесь продуктом, если его компоненты повреждены или утеряны.

### УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Пожалуйста, регулярно проверяйте действие соединяющих элементов, системы ремней и качество швов.
- Регулярно производите очистку, уход и контроль изделия.
- Не применяйте сильно действующих чистящих средств.
- Очищайте изделие влажной тканью.

## **BG** ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ

### ВНИМАНИЕ

- Монтаж само от възрастни.
- Не използвайте продукта, ако части от него са повредени или липсват.

### ПОДДРЪЖКА И ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

- Проверявайте редовно годността на свързвашите елементи, системите от колани и шевовете.
- Почиствайте, поддържайте и контролирайте редовно настоящия продукт.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Почиствайте продукта с влажен парцал.

## ■ УПАТСТВА ЗА ОПОМЕНА

### ПРЕДУПРЕДУВАНІЯ

- Монтажата да се направи исклучиво од страна на возрасен.
- Немојте да го користите производот, ако некој негов дел е оштетен или изгубен.

### НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

- Ве молиме редовно проверувајте ја функционалноста на спојните елементи, системот на ремени и шавовите.
- Редовно чистете, негувајте и контролирајте го овој производ.
- Не употребувајте силни средства за чистење.
- Производот чистете го со влажна крпа.

## ■ ПОПЕРЕДЖУЮЧІ ВКАЗІВКИ

### УВАГА

- Монтаж дозволяється виконувати лише дорослим.
- Не користіться продуктом, якщо його компоненти пошкоджені або загублені.

### ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Будь ласка, регулярно перевіряйте дію з'єднуючих елементів, системи ременів та якість швів.
- Регулярно очищайте, доглядайте та контролюйте цей виріб.
- Не застосовуйте сильно діючих чистячих засобів.
- Очищайте виріб вологовою тканиною.

AR

### ارشادات تحذیرية

#### اتساه

- تجمع فقط من قبل البالغين.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت أي مكونات مكسورة أو مفقودة.

#### العنابة والصياغة

- يرجى التتحقق بشكل منتظم من أن عناصر التوصيل وأنظمة الحزام والذرارات تعمل بشكل صحيح.
- يرجى الاعتناء بالمنتج بشكل دوري وتنظيمه وغضبه.
- لا تستخدم أي عوامل التنظيف العدوانية.
- نظف المنتج بقطعة قماش مبللة.

FA

### هشدار

#### توجه

- موთاز فقط توسط بزرگسالان.
- اگر اجزاء شکسته یا گم شده باشد از محصول استفاده نکنید.

#### مراقبت و نگهداری

- لطفاً به طور منظم بررسی کنید که عناصر اتصال، سیستم های کمربند و درزها به درستی عملکردی دارند.
- مراقبت، تمیز کردن و بررسی این محصول به طور منظم.
- از مواد تمیز کننده تهاجمی استفاده نکنید.
- محصول را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.

## **CN 警告及注意事项**

### **警告**

- 请由成人组装.
- 当产品有任何损坏或零件缺落, 请不要再使用此产品.

### **保养**

- 确定骨架的稳定性, 螺丝的紧固度, 安全带功能及注意座布有没有脱线情况.
- 请定期清洁及检查产品.
- 请勿使用侵蚀性的清洁剂.
- 用干净湿布清洁产品.

## **TW 警告及注意事項**

### **警告**

- 請由成人組裝.
- 當產品有任何損壞或零件缺落, 請不要再使用此產品.

### **保養**

- 确定车架的稳定性, 螺丝的紧固度及安全锁功能情况。
- 請定期清潔及檢查產品。
- 請勿使用侵蝕性的清潔劑.
- 用乾淨濕布清潔產品.





hauck GmbH + Co. KG  
Frohnacher Str. 8  
96242 Sonnefeld  
Germany

phone: +49(0) 9562 986-0  
fax: +49(0) 9562 6272  
mail: info@hauck.de  
web: www.hauck.de

hauck UK Ltd  
Ash Road South  
Wrexham Industrial Estate  
Wrexham, LL13 9UG, UK

phone: +44(0) 1978 664362  
fax: +44(0) 1978 661056  
mail: info@hauckuk.com